



### Liebe Gäste

Kaum ist die Sommerhitze vorbei, steht der «Traadinger Herbstsonntag» vor der Tür. Unter dem Motto «läbigs Land» möchten wir Traadinger den Gästen zeigen, dass wir nicht den ganzen Tag Schafe und Weintrauben zählen, sondern dass sich hier durchaus etwas bewegt. «Es läbigs Land» ist auch unser Hof. Dank den Gästen, die aus nah und fern kommen und in unseren Fasszimmern übernachten. Vielen Dank für Ihren Besuch.

### «läbigs Land» erleben

Schafe schären, Kleider mit dem alten Waschhafen waschen, Wein und Käse degustieren. Der Trasadinger Herbstsonntag vom 7./8. September belebt Ihr Wochenende. Kommen Sie vorbei und tauchen Sie in die Welt urtümlicher Zünfte. Zurück in die Moderne holen Sie dann die Slampoetin Susi Stühlinger und unsere jungen Tropfen vom Rebberg. Das detaillierte Programm: [www.herbst-sonntag.ch](http://www.herbst-sonntag.ch).

### Entspannt durch die Gegend radeln

Unseren Hof können Sie locker zu Fuss erkunden. Für unsere Region hingegen bedarf es etwas mehr Zeit. Am besten schnappen Sie sich eines unserer E-Bikes, um die vielen schönen Flecken zu entdecken. Dann sind Sie abends auch noch fit genug, die feinen Tropfen zu kosten.

### Das Weindegustations-Taxi

Jeder Autofahrer kennt diese Situation: Man sitzt gemütlich zusammen, trinkt ein Gläschen Wein, während im Hinterkopf bereits der Gedanke des Heimfahrens plagt. Damit ist nun Schluss. Zumindest bei uns. Wir organisieren für Sie einen Shuttle-Bus. Er bringt Sie zum gewünschten Restaurant und holt Sie wieder ab. Also dann, Prost!

### Romantik zum Saisonende

Am 3. November ist Saisonschluss. Danach geniessen die Fasszimmer ihren Winterschlaf und wachen erst im April wieder auf. Nutzen Sie die Gelegenheit einer letzten romantischen Nacht im Napa Valley, Burgund oder Piemont. Übernachtung mit Glühwein und Cheminée-Feuer für 85 Franken.

Fasstastische Grüsse



Moni und Andreas Rüedi